

 <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>			<b>Match Sheet</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			<b>1 La Neuveville I</b>	<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>													
<b>CLUB 1</b>			<b>CLUB 2</b>			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code			
<b>La Neuveville I</b>			<b>1L</b>			42	C ANASTASIA Enrico		97258	02:00	10		1					13:47	77	2	00:00	15:47	A			
<b>Capolago Flyers I</b>			<b>1L</b>			96	A FAVRE Romain		99235	03:34	13	42	2					14:48	10	2	00:00	16:48	I			
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega			31	G JUNOD Cédric		X X X	201615	05:05	22	16	3				28:38	94	2	00:00	30:38	A			
										07:06	16	22	4					32:24	94	2	00:00	34:14	B1			
						16	MAURER Michaël		206040	10:42	94	16	5					34:37	77	2	00:00	35:00	H			
						10	MAURER Pascal		206041	13:24	13	10	6					58:23	22	2	00:00	60:00	H			
						22	PERRET Joris		218017	15:27	16		7													
						77	BRONNER Thierry		206195	17:18	12	94	8													
Lieu / Ort Location / Luogo			Date / Datum Date / Data			94	OESCH Nicolas		201550	45:18	10	22	9													
Start / Beginn Début / Inizio			End / Ende Fin / Fine			13	CORREVON Jari		205274	45:25	13	94	10													
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			SC206			12	PULFER Mavrick		206038	46:10	42	13	11													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole							48:48	77	13	12													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa			X				52:34	42	77	13													
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			48																				
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift			COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			30206			TOTAL			13		
Time Keeper Chronométreur			209215 BURKHARD Ludovic			COACH			RERAT Michaël			TIME OUT			X			TOTAL			12 min					
Official scorer Marqueur			217670 THANKUM Apisak			<b>2 Capolago Flyers I</b>						<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>								
Referee 1 Arbitre 1			206011 POCHON Christian			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code			
Referee 2 Arbitre 2			205183 OBERSON Yvan			74	C ZANDA Francesco		205124	06:01	21	72	1					08:48	21	2	00:00	10:42	E			
Tech. Director Directeur tech.						3	A GAETA Alessandro		203438	32:40	3	15	2					11:42	74	2	00:00	13:24	H			
						99	G CETTI Nikolas		X X X	201101	34:14	15	50	3				13:24	72	5	00:00	18:24	C1			
						22	G DESTEFANI Gianluca			202789	35:00	50	15	4				22:20	74	2	00:00	24:20	S1			
						15	COSTA Natan			202496	35:42	50	90	5				29:26	90	2	00:00	31:26	C1			
						72	CASELLINI Damiano			99097								29:26	90	2	00:00	29:26	U			
						90	FIBIOLI Carlo			20142								30:08	50	2	00:00	32:08	C1			
						21	REALINI Athos			2308								32:08	50	2	00:00	34:08	V1			
						29	HÜRSCHLER Walter			202523								37:15	50	2	00:00	39:15	G1			
						50	GAETA Christian			203463								40:18	15	2	00:00	42:18	K1			
																		43:38	21	2	00:00	45:18	C1			
																		44:40	29	2	00:00	45:25	H			
																		44:40	15	2	00:00	46:10	C1			
																		46:10	15	2	00:00	48:10	V1			
																		50:40	50	2	00:00	52:34	B1			
																		58:02	50	2	00:00	60:00	C1			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.						COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			30032			TOTAL			5					
						COACH			LARGHI Marco			TIME OUT			X			TOTAL			35 min					

## RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	8 1	13	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0 4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>La Neuveville I</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5 0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0 0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0 0		